

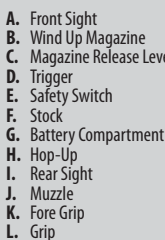
READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN. AND REMEMBER, THIS AIRSOFT GUN IS NOT A TOY. TREAT IT WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

⚠ WARNING: THIS IS NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYE. EYE PROTECTION MUST BE USED BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. MAY BE DANGEROUS UP TO 100 YARDS (91.44 METERS). READ OWNER'S MANUAL BEFORE USING.

**YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN**

⚠ WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS ONE OR MORE CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS (OR OTHER REPRODUCTIVE HARM).

Learning the names of the parts of your new airsoft gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airsoft gun.

[illegible]

⚠ WARNING: KEEP THE AIRSOFT GUN IN THE “ON SAFE” POSITION UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. THEN TURN THE SAFETY TO THE “OFF SAFE” POSITION.

- Only use 6 mm plastic BBs in this airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun. We recommend using Crosman, Duty Calls, or GameFace BBs. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun.

⚠ WARNING: MAKE SURE THE AIRSOFT GUN IS "ON SAFE" (FIG. 2).

- Never assume that because the airsoft gun no longer fires a BB and/or the loading chamber is removed, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

⚠ WARNING: EVEN THOUGH YOU GO THROUGH THE UNLOADING PROCEDURE, CONTINUE TO TREAT THE AIRSOFT GUN AS THOUGH IT WERE LOADED. DO NOT POINT AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

- You and others with you should always wear eye protection designed for airsoft to protect your eyes.
- Always point your airsoft gun in a **SAFE DIRECTION**.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Do NOT re-use plastic BBs because they could possibly cause damage to your airsoft gun.
- Your airsoft gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. **THINK** about what you will hit if you miss the target.

- Remove magazine.
- Insert the tapered end of the cleaning rod into the barrel.
- CAREFULLY and slowly apply more pressure until you push the BB out of the breech.
- Reinstall the magazine and test gun.



Mechanism	Electronic	Velocity	Up to 200 fps with .12g BBs
Sights Front	Fixed Post	Length	34.5 inches
Sights Rear	Adjustable	Safety	Lever
Caliber/Ammunition	6 mm Plastic BB	Weight	approximately 3 pounds
Capacity	430 BBs		

CROSMAN, DUTY CALLS and GAMEFACE are trademarks of Crosman Corporation in the United States.



Rifle Battlemaster
Rifle AEG de municiones de 6 mm
MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486
Si tiene cualquier pregunta referente a su rifle de aire suave, comuníquese con Crosman al: 1-800-724-7486, 585-657-6161 o en www.crosman.com.

52005-515

LEA Y ENTIENDA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES DE USAR ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE. Y RECUERDE QUE ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE NO ES UN JUGUETE. TRÁELO CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UN ARMA DE FUEGO.

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, ESPECIALMENTE EN LOS OJOS. EL USUARIO Y TODAS LAS PERSONAS AL ALCANCE DEL RIFLE DEBEN UTILIZAR PROTECCIÓN PARA LOS OJOS. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 100 YARDAS (91.44 METROS). LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO ANTES DE USARLO.

USTED Y LOS DEMÁS QUE ESTÉN CON USTED DEBEN USAR SIEMPRE ANTEOJOS PARA DISPARAR CON OBJETO DE PROTEGERSE LOS OJOS.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

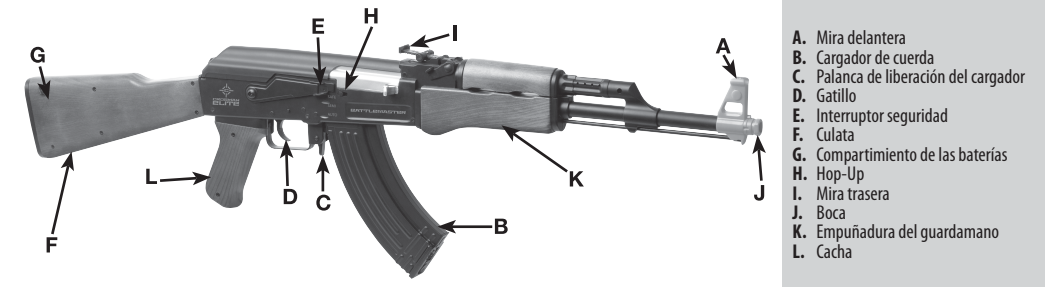
EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE.

ADVERTENCIA: NO BLANDA NI MUESTRE ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA O MÁS SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS (U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS).

1. LA SEGURIDAD ES LO PRIMERO
- **Trate SIEMPRE el RIFLE DE AIRE SUAVE como si estuviera cargado y listo para disparar.**
 - **SIEMPRE trate los RIFLES DE AIRE SUAVE con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.**
 - **SIEMPRE guarde el RIFLE DE AIRE SUAVE descargado.**
 - **SIEMPRE guarde el RIFLE DE AIRE SUAVE lejos de los niños.**
 - **SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.**
 - **Mantenga SIEMPRE la boca del RIFLE DE AIRE SUAVE apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.**
 - **Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.**
 - **Mantenga SIEMPRE el RIFLE DE AIRE SUAVE con el seguro puesto (“ON SAFE”) hasta que esté listo para disparar (vea la sección 3A).**
 - **Compruebe SIEMPRE que el RIFLE DE AIRE SUAVE tenga el seguro puesto (“ON SAFE”) (vea la sección 3A) y que esté descargado al recibirlo de otra persona.**
 - **Utilice SIEMPRE anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos.**
 - **Utilice SIEMPRE anteojos para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetados si éstos no son de seguridad.**
 - **Coloque SIEMPRE el respaldo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.**
 - **Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.**
 - **Utilice SIEMPRE municiones del tamaño adecuado en su RIFLE DE AIRE SUAVE. Compruebe las marcas de su RIFLE DE AIRE SUAVE para verificar que el tamaño de las municiones sea de 6 mm.**
 - **NUNCA reutilice la munición.**
 - **NUNCA dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones pueden rebotar y golpear a alguien o algo a lo que usted no tenía intención de golpear.**
 - **NUNCA intente desmontar su rifle de aire ni alterarlo. Use una estación de servicio autorizada.**
 - **Modificar la función de su RIFLE DE AIRE SUAVE de cualquier manera puede ser inseguro y anulará la garantía.**
 - **NUNCA apunte el RIFLE DE AIRE SUAVE a ninguna persona o cosa a las que no tenga la intención de dispararles.**
2. CONOZCA LAS PARTES DE SU RIFLE DE AIRE SUAVE

Aprender los nombres de las partes de su nuevo rifle de aire suave le ayudará a entender su manual del propietario. Aproveche este manual para aumentar su disfrute de este rifle de aire suave.



3. OPERACIÓN DEL SEGURO
- Encuentre el seguro del lado derecho del rifle de aire suave. (Fig. 2)
- A. PARA PONER EL SEGURO DEL RIFLE DE AIRE SUAVE (“ON SAFE”).
- Empuje la palanca de modo que esté alineada con la palabra “SAFE” (Seguro).
- Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire suave puede fallar. Aun cuando el seguro esté puesto (“ON SAFE”), debe seguir manipulando el rifle de aire suave con seguridad.
- B. PARA QUITAR EL SEGURO DEL RIFLE DE AIRE SUAVE (“OFF SAFE”)

ADVERTENCIA: MANTENGA EL RIFLE EN LA POSICIÓN DE SEGURO (“ON SAFE”) HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA DISPARAR. ENTONCES GIRE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO (“OFF SAFE”).

- Encuentre el seguro del lado derecho del rifle de aire suave (Fig. 2).
- NOTA:** Este rifle de aire suave dispara en modo semiautomático o automático completo. Automático completo significa que seguirá disparando municiones de plástico mientras mantenga oprimido el gatillo. Semiautomático significa que tiene que tirar del gatillo cada vez que desee disparar un tiro.
- Gire la palanca a “SEMI” para usar el modo semiautomático.
 - Gire la palanca a “AUTO” para el modo automático completo.
 - El rifle de aire suave tendrá el seguro desactivado (“OFF SAFE”) y estará listo para disparar cuando el seguro esté apuntando ya sea a “semi” o a “auto”.

NUNCA apunte el rifle de aire suave hacia ninguna persona. **NUNCA** apunte el rifle de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de dispararle.

4. CARGA, INSERCIÓN Y EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA
- A. CARGAR LA BATERÍA

NOTA: El tiempo de carga de la batería es de 4-6 horas antes de usarlo por primera vez. Para prolongar la vida de la batería y mantener el mejor rendimiento de disparo, deje descansar el rifle durante 5-10 minutos después de disparar unos 500 tiros. Para un rendimiento óptimo, agote completamente la batería antes de volver a cargarla. NO CARGUE LA BATERÍA EN EXCESO. DESCONECTE EL CARGADOR DE LA BATERÍA CUANDO NO LO ESTÉ USANDO.

- Utilice únicamente la batería y el cargador suministrados con su producto.
- Enchufe el conector macho de la batería en el conector eléctrico hembra del cargador de baterías.
- Conecte el cargador a un enchufe de corriente estándar de 110V.

- B. CARGAR LA BATERÍA
- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado (“ON SAFE”) (Fig. 2) y esté DESCARGADO.
 - Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
 - Quite la cantonera empujándola hacia arriba.
 - Tire del conector para quitarlo.
 - Introduzca la batería en la culata con el conector mirando hacia fuera.
 - Enchufe la batería en el conector.
 - Deslice la batería y los conectores al interior de la culata y doble el alambre en forma de “S”.
 - Vuelva a colocar la cantonera alineándola en la culata y empujándola hacia abajo a la posición de cerrada.

5. CARGAR Y DESCARGAR MUNICIONES DE PLÁSTICO
- A. CARGAR

Utilice únicamente municiones de plástico de 6 mm en este rifle de aire suave. El uso de cualquier otra munición puede causarle lesiones a usted o dañar el rifle de aire suave. Recomendamos utilizar municiones Crosman, Duty Calls o GameFace. El uso de cualquier otra munición puede causarle lesiones a usted o dañar el rifle de aire suave.

ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE QUE EL RIFLE DE AIRE SUAVE TENGA EL SEGURO ACTIVADO (“ON SAFE”) (FIG. 2).

- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
 - Mientras sostiene el cargador de municiones, empuje hacia delante la palanca de liberación del cargador y quitelo.
 - Abra la puerta de tapa del cargador.
 - Introduzca municiones de plástico de 6 mm.
 - Cierre la puerta de tapa del cargador.
 - Inserte el cargador cargado nuevamente en el rifle de aire suave.
 - Gire la rueda de cuerda para llevar municiones de plástico hacia el tubo de preparación. Gire la rueda de 50 a 75 vueltas para tener un desempeño óptimo. Deje de dar cuerda cuando aparezcan las municiones en el tubo de preparación (abertura para municiones).
- B. DESCARGA DE LAS MUNICIONES DE PLÁSTICO
- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado (“ON SAFE”) (Fig. 2).
 - Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
 - Mientras sostiene el cargador de municiones, empuje hacia delante la palanca de liberación del cargador y quitelo.
 - Abra la puerta de carga que está detrás del tubo de preparación
 - Vierta las municiones
 - Para liberar las municiones del tubo de preparación, apunte el cargador hacia abajo en una dirección segura y empuje hacia atrás el botón de retención.

- NOTA:** Las municiones se liberarán rápidamente.
- Gire la rueda de cuerda para llevar municiones de plástico hacia el tubo de preparación.
 - Repita los pasos anteriores hasta que todas las municiones hayan salido del cargador.
 - Cierre la tapa del cargador.
- Nunca suponga que, dado que el rifle de aire suave ya no dispara municiones o se ha quitado la recámara de carga, no hay una munición atorada en el cañón. Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.

ADVERTENCIA: AUNQUE SIGA TODO EL PROCEDIMIENTO DE DESCARGA, SIGA TRATANDO AL RIFLE DE AIRE SUAVE COMO SI ESTUVIERA CARGADO. NUNCA APUNTE HACIA NADA A LO QUE NO TENGA INTENCIÓN DE DISPARARLE.

6. USO DEL MODO HOP-UP
- Su rifle de aire suave está fabricado con un sistema de hop-up ajustable. El objetivo de este sistema es cambiar el giro de la munición al salir del cañón, permitiéndole adaptar su disparo a diferentes distancias.
- El hop-up está ubicado del lado derecho del receptor del rifle.
 - Deslice a la derecha el ajuste del hop-up para tener más giro y a la izquierda para tener menos giro.
7. AJUSTE DE LA MIRA TRASERA
- La mira trasera es ajustable en cuanto a elevación. (Fig. 9)
 - Presione ambos lados del bloqueo de ajuste de la elevación para mover la mira trasera de resorte de lámina.
 - Deslice el bloqueo hacia delante para mover el punto de impacto hacia arriba.
 - Deslice el bloqueo hacia atrás para mover el punto de impacto hacia abajo.
 - Cuando esté seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco esté despejada, quite el seguro del rifle de aire suave (“OFF SAFE”) (sección 2), apunte y oprima el gatillo para disparar.

8. DISPARAR CON SEGURIDAD
- A. DISPARAR CON SEGURIDAD
- Usted y las demás personas que estén con usted siempre deben llevar protección para los ojos diseñada para aire suave.
 - Siempre apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA.
 - No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
 - NO reutilice las municiones de plástico, pues podrían causarle daños a su rifle de aire suave.
 - Su rifle de aire suave está diseñado para el tiro al blanco y es adecuado para su uso en interiores y al aire libre. Recuerde siempre colocar cuidadosamente su blanco. PIENSE sobre lo que puede golpear si falla el blanco.
9. MANTENIMIENTO DE SU RIFLE DE AIRE SUAVE
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE SUAVE. Los intentos de modificar el rifle de aire suave de cualquier forma que sea contraria a este manual pueden hacer que su rifle de aire suave sea inseguro para usarse y causar lesiones graves o la muerte, además de que anularán la garantía.
 - Si deja caer su rifle de aire suave, compruebe visualmente que funcione correctamente antes de volver a utilizarlo.
 - Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas. Llame a Servicio al Cliente de Crosman para obtener ayuda antes de usar nuevamente su rifle de aire suave.

- A. CÓMO LIMPIAR EL CARGADOR
- Quite el cargador
 - Limpie con un paño el exterior del cargador
 - Rocíe una pequeña cantidad de aceite lubricante Crosman Nitro en el tubo de las municiones
 - Vuelva a colocar el cargador.
- B. PARA LIMPIAR EL CAÑÓN DEL RIFLE DE AIRE SUAVE
- Rocíe un paño de limpieza con aceite lubricante de Crosman Nitro.
 - Con el paño en la baqueta, insértela en el cañón para limpiarlo
 - Recorra el cañón 3 o 4 veces
 - Repita el procedimiento de frotado con un paño seco
 - El cañón está limpio cuando los paños salgan limpios después de recorrerlo en seco.
- C. ELIMINAR UN ATASCAMIENTO
- Nunca mire por el extremo del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.**
- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado (“ON SAFE”) y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
 - Quite el cargador.
 - Introduzca el extremo cónico de la varilla de limpieza en el cañón.
 - CUIDADOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta que empuje la munición hacia fuera por la recámara.
 - Vuelva a instalar el cargador y pruebe el rifle.

ESPECIFICACIONES			
Mecanismo	Electrónico	Velocidad	Hasta 200 fps con municiones de .12 g
Miras Delantera	Poste fijo	Longitud	34.5 pulgadas
Miras Trasera	Ajustable	Seguro	Palanca
Calibre/munición	Municiones de plástico de 6 mm	Peso	aproximadamente 3 libras
Capacidad	430 municiones		

DESEMPEÑO: Muchos factores pueden afectar la velocidad, entre ellos la marca del proyectil, el tipo de proyectil y el estado del cañón.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Nuestros representantes de Servicio al Cliente le ayudarán. Puede obtener respuestas a las preguntas frecuentes en www.crosman.com o puede comunicarse directamente con nosotros al (1-800-724-7486).

SERVICIO AL CLIENTE

Si su rifle de aire suave no funciona, le recomendamos que llame a Servicio al Cliente de Crosman Corporation al 1-800-724-7486 o al 585-657-6161. (Los clientes internacionales deben comunicarse con su distribuidor). ¡NO INTENTE DESARMARLO! Si lo desarma, probablemente no podrá armarlo correctamente. Crosman no asume ninguna responsabilidad de garantía bajo tales circunstancias.

Para un rendimiento óptimo, utilice sólo munición Crosman. Utilizar munición distinta de las marcas Crosman, Gameface, Marine Airsoft o Duty Calls puede ocasionar que su producto funcione mal y podría anular la garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE 30 DÍAS

Este producto se garantiza al consumidor al menudeo durante 30 días desde la fecha de la compra al menudeo contra defectos de materiales o mano de obra y es transferible.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Piezas de reemplazo y mano de obra. Cargos por transporte del producto reparado al consumidor.

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Cargos por transporte del producto hasta Crosman. Los daños causados por maltrato, modificación u omisión en la realización del mantenimiento normal. Cualquier otro gasto. DAÑOS CONSECUCIALES, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUCIALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA INDICADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED.

RECLAMACIONES DE LA GARANTÍA

Clientes de los EE.UU.: Adjunte al producto su nombre, dirección, descripción del problema, número de teléfono y copia del recibo de venta. Empaquételo y devuélvalo a Crosman Corporation, 7629 Routes 5 & 20, Bloomfield, NY 14469.

Clientes internacionales: Devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor, llame al 585-657-6161 y pida asistencia a nuestro Departamento Internacional.

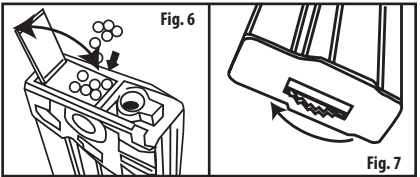
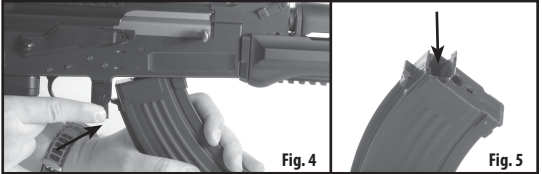
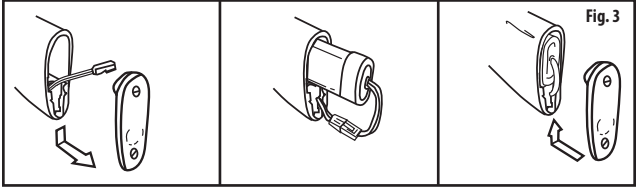
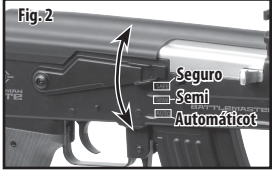
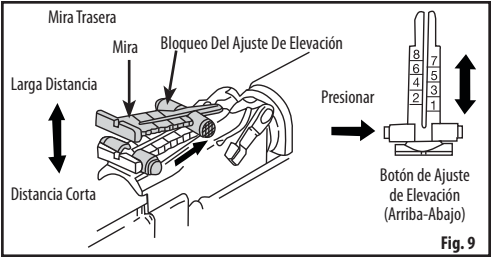
GARANTÍAS IMPLÍCITAS

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN OBJETIVO DETERMINADO, TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA DE 30 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENDUEO.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE CUÁNTO TIEMPO DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICARSE A USTED.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por leyes federales, estatales o municipales que no puedan ser anuladas, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado.

CROSMAN, DUTY CALLS Y GAMEFACE son marcas comerciales registradas de Crosman Corporation en los Estados Unidos



Fusil Battlemaster
Fusil AEG à balles BB de 6 mm
MANUEL D’UTILISATION

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D’UTILISER CETTE ARME AIRSOFT

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486
52005-516
Pour toutes questions au sujet de votre arme airsoft, veuillez communiquer avec Crosman au 1-800-724-7486, 585-657-6161 ou à l'adresse Web suivante : www.crosman.com.

PRIÈRE DE LIRE ET COMPRENDRE TOUT LE MANUEL AVANT D’UTILISER CETTE ARME AIRSOFT. ET SOUVENEZ-VOUS QUE CETTE ARME AIRSOFT N’EST PAS UN JOUET. MANIPULEZ CETTE ARME AIRSOFT AVEC AVANTAGE DE PRÉCAUTIONS QUE VOUS LE FÉRIEZ POUR UNE ARME À FEU.

AVERTISSEMENT: PAS UN JOUET. LA SUPERVISION D’UN ADULTE EST REQUISE. UNE UTILISATION INCORRECTE OU NÉGLIGENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES, PARTICULIÈREMENT AUX YEUX. L’UTILISATEUR AINSI QUE TOUTES PERSONNES SE TROUVANT À PROXIMITÉ DOIVENT PORTER UNE PROTECTION OCULAIRE, PEUT ÊTRE DANGEREUX DANS UN RAYON DE 100 VERGES (91,44 MÈTRES). LIRE LE MANUEL D’UTILISATION AVANT D’UTILISER

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR PROTÉGER VOS YEUX.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D’UTILISER CETTE ARME.

L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE ARME AIRSOFT.

AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR OU EXPOSER CETTE ARME AIRSOFT EN PUBLIC – CELA POURRAIT PORTER À CONFUSION ET CONSTITUER UN CRIME. LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU’IL S’AGIT D’UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR ET LE MARQUAGE POUR QU’ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

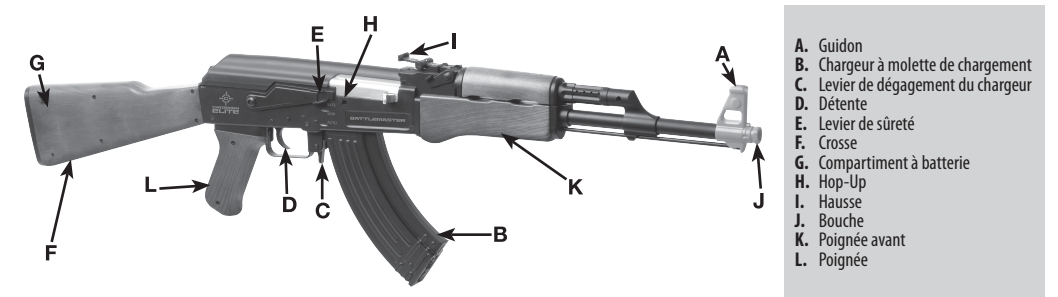
AVERTISSEMENT: CE PRODUIT CONTIENT UN OU PLUSIEURS PRODUITS CHIMIQUES RECONNUS PAR L’ÉTAT DE CALIFORNIE COMME CAUSANT LE CANCER ET DES ANOMALIES CONGÉNITALES (OU D’AUTRES ANOMALIES LIÉES AU SYSTÈME REPRODUCTEUR).

1. PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ

- Manipulez TOUJOURS l'ARME AIRSOFT comme si elle était chargée et prête à faire feu.
- Manipulez TOUJOURS LES ARMES AIRSOFT avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu.
- Rangez TOUJOURS votre ARME AIRSOFT déchargée.
- Rangez TOUJOURS votre ARME AIRSOFT hors de la portée des enfants.
- Visez TOUJOURS vers un ENDROIT SÛR.
- Pointez TOUJOURS la bouche de l'ARME AIRSOFT vers ENDROIT SÛR.
- Ne placez JAMAIS le doigt sur la détente ni sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Laissez TOUJOURS la sûreté de l'ARME AIRSOFT ENCLenchÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer (voir section 3A).
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de l'ARME AIRSOFT est ENCLenchÉE (voir section 3A) lorsque vous la recevez d'une autre personne.
- Vous et toutes personnes près de vous devriez TOUJOURS porter des lunettes de tir pour protéger vos yeux.
- Si vous portez des lunettes de lecture ou des verres correcteurs, portez TOUJOURS des lunettes de protection par dessus vos lunettes régulières.
- Placez TOUJOURS l'écran pare-balles dans un endroit sécuritaire au cas où le dispositif ferait défaut.
- Vérifiez TOUJOURS l'état d'usure de votre l'écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Tous les écrans pare-balles s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou si un ricochet se produit.
- Utilisez TOUJOURS le calibre approprié de balle BB pour votre ARME AIRSOFT. Vérifiez les marques sur votre ARME AIRSOFT pour vérifier que le calibre de la balle BB est de 6 mm.
- Ne JAMAIS réutiliser des munitions.
- NE tirez JAMAIS sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. La balle BB peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'aviez pas l'intention d'atteindre.
- N'essayez JAMAIS de démonter ou de modifier votre ARME AIRSOFT. Faites appel à un centre de service autorisé.
- Toute modification de la fonction de votre ARME AIRSOFT de quelque manière que ce soit, peut être dangereuse et annulera votre garantie.
- Ne pointez JAMAIS l'arme AIRSOFT en direction de quelqu'un ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

2. CONNAÎTRE LES PIÈCES DE VOTRE NOUVELLE ARME AIRSOFT

Vous comprendrez mieux votre manuel d'utilisation si vous connaissez le nom des pièces qui composent votre nouvelle arme airsoft. Pour profiter pleinement de votre arme airsoft, servez-vous de ce manuel.



3. COMMENT UTILISER LA SÛRETÉ

- Repérez la sûreté situé sur le côté droit de l'arme airsoft. (Fig. 2)

A. POUR ENCLENCHER LA SÛRETÉ DE L'ARME AIRSOFT.

- Poussez le levier de sûreté de telle façon qu'il soit aligné sur « SAFE ».

Comme tout dispositif mécanique, il est possible que la sûreté de l'arme airsoft fasse défaut. Même quand la sûreté est ENCLenchÉE, vous devriez continuer à manipuler l'arme airsoft avec précaution.

B. POUR DÉGAGER LA SÛRETÉ DE L'ARME AIRSOFT

AVERTISSEMENT: LAISSEZ LA SÛRETÉ ENCLenchÉE (LEVIER DE SÛRETÉ ALIGNÉ SUR « SAFE ») JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PRÊT À TIRER. DÉGAGEZ ALORS LA SÛRETÉ.

- Repérez la sûreté situé sur le côté droit de l'arme airsoft (Fig. 2).

REMARQUE: cette arme airsoft tire en mode semi ou entièrement automatique. Entièrement automatique signifie qu'elle continuera à tirer des balles BB en plastique tant que vous appuierez sur la détente. Semi-automatique signifie que vous devez appuyer sur la détente chaque fois que vous voulez faire feu.

- Poussez le levier de sûreté vers « SEMI » pour sélectionner le mode semi-automatique.

- Poussez le levier de sûreté vers « AUTO » pour sélectionner le mode entièrement automatique.

La sûreté de l'arme airsoft est DÉGAGÉE et vous êtes prêt à tirer lorsque le levier de sûreté pointe vers « SEMI » ou « AUTO »

Ne pointez JAMAIS l'arme airsoft vers quelqu'un. Ne pointez JAMAIS l'arme airsoft en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

4. COMMENT CHARGER, INSTALLER ET RETIRER LA BATTERIE

A. COMMENT CHARGER LA BATTERIE

REMARQUE: le temps de charge de la batterie est de 4 à 6 heures avant la première utilisation. Pour prolonger la vie utile de la batterie et maintenir la meilleure performance de tir, laissez reposer l'arme pendant 5 à 10 minutes après avoir tiré environ 500 coups. Pour un meilleur rendement de la batterie, utilisez toute sa capacité avant de la recharger. NE SURCHARGEZ PAS LA BATTERIE. DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR DE BATTERIE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

- Utilisez seulement la batterie et le chargeur fournis avec votre produit.
- Connectez le connecteur mâle de la batterie au connecteur femelle du chargeur de batterie.
- Branchez le chargeur dans une prise 110 V standard.

B. COMMENT INSTALLER LA BATTERIE

- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLenchÉE (Fig. 2) et que l'arme airsoft est DÉCHARGÉE.
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Retirez la plaque de couche en la poussant vers le haut.
- Sortez le connecteur.
- Insérez la batterie dans la crosse, le connecteur orienté vers l'extérieur.
- Branchez la batterie sur le connecteur.
- Glissez la batterie et les connecteurs dans la crosse et pliez le fil électrique de sorte qu'il soit en forme de « S ».
- Remettez la plaque de couche en place en l'alignant avec la crosse et en la poussant vers le bas pour qu'elle soit en position verrouillée.

5. COMMENT CHARGER ET DÉCHARGER LES BALLES BB EN PLASTIQUE

A. COMMENT CHARGER LES BALLES BB

Utilisez seulement des balles BB en plastique de 6 mm dans cette arme airsoft. L'utilisation d'autres types de munitions peut causer des blessures ou endommager l'arme airsoft. Nous recommandons d'utiliser des balles BB de marque Crosman, Duty Calls ou GameFace. L'utilisation d'autres types de munitions peut causer des blessures ou endommager l'arme airsoft.

AVERTISSEMENT: ASSUREZ-VOUS QUE LA SÛRETÉ DE L'ARME AIRSOFT EST ENCLenchÉE (FIG. 2).

- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en soutenant le chargeur de balles BB, poussez le levier de dégagement du chargeur vers l'avant et retirez le chargeur.
- Ouvrez le capuchon du chargeur.
- Insérez des balles BB en plastique de 6 mm.
- Refermez le capuchon du chargeur.
- Insérez à nouveau le chargeur chargé dans l'arme airsoft.
- Tournez la molette d'armement pour acheminer les balles BB en plastique dans le tube de stockage du chargeur. Tournez la molette entre 50 et 75 tours pour obtenir une performance optimale. Arrêtez de tourner la molette lorsque des balles BB apparaissent dans le tube de stockage (ouverture BB).

B. COMMENT DÉCHARGER LES BALLES BB

- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLenchÉE (section 2).
 - Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
 - Tout en soutenant le chargeur de balles BB, poussez le levier de dégagement du chargeur vers l'avant et retirez le chargeur.
 - Ouvrez la porte de chargement, derrière le tube de stockage.
 - Faites sortir les balles BB.
 - Pour dégager les balles BB du tube de stockage, dirigez le chargeur vers le bas et vers un endroit sûr et poussez le bouton de retenue des balles BB vers l'arrière et maintenez-le enfoncé.
- REMARQUE:** les balles BB seront libérées rapidement.
- Tournez la molette d'armement pour acheminer les balles BB dans le tube de stockage.
 - Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que toutes les balles BB soient sorties du chargeur.
 - Fermez le capuchon du chargeur.

Même si l'arme airsoft ne tire plus de balles BB et/ou même si la chambre de chargement a été retirée, ne prenez pas pour acquis qu'aucune balle BB ne se trouve dans le canon. Manipulez toujours l'arme airsoft comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.

AVERTISSEMENT: MÊME SI VOUS AVEZ PROCÉDÉ AU DÉCHARGEMENT DE VOTRE ARME AIRSOFT, CONTINUEZ DE LA MANIPULER COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE. NE POINTEZ PAS L'ARME AIRSOFT EN DIRECTION DE QUELQUE CHOSE QUE VOUS N'AVEZ PAS L'INTENTION D'ATTEINDRE.

6. COMMENT UTILISER LE MODE HOP-UP

Votre arme airsoft est équipée d'un système hop-up réglable. Le but de ce système est de modifier la vitesse de rotation de la balle BB au moment où elle sort de la bouche, vous permettant ainsi d'adapter votre tir aux diverses distances.

- Le hop-up est situé sur le côté droit de la carcasse.
- Tournez le cadran de réglage du hop-up vers la droite pour une rotation plus rapide et vers la gauche pour une rotation plus lente.

7. COMMENT RÉGLER LE DISPOSITIF DE VISEE

- La hausse est réglable en hauteur.
- Pressez les deux côtés du verrou de réglage de la hauteur pour déplacer la hausse à lame de ressort. (Fig. 9)
- Faites glisser le verrou vers l'avant pour déplacer le point d'impact vers le haut.
- Faites glisser le verrou vers l'arrière pour déplacer le point d'impact vers le bas.
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de votre écran pare-balles et qu'il n'y a rien dans l'entourage de la cible, DÉGAGEZ la sûreté de votre arme airsoft (section 2), visiez et appuyez sur la détente pour faire feu.



8. COMMENT TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ

A. COMMENT TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ

- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection conçues pour l'utilisation des armes airsoft.
- Pointez toujours l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les balles BB peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- NE PAS réutiliser les balles BB en plastique parce qu'elles risqueraient d'endommager votre arme airsoft.
- Votre arme airsoft est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. N'oubliez jamais de toujours choisir l'emplacement de votre cible avec précaution. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratez la cible.

9. COMMENT ENTRETEENIR VOTRE ARME AIRSOFT

- NE FAITES AUCUNE MODIFICATION NI ALÉRATION À VOTRE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification contrevenant de quelque manière que ce soit aux instructions de ce manuel peut rendre l'utilisation de cette arme airsoft dangereuse, peut provoquer des blessures graves, particulièrement aux yeux et annulera la garantie.
- Si vous échappez votre arme airsoft, examinez-la pour voir si elle fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau.
- Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou brisées. Appelez le service à la clientèle Crosman pour obtenir des conseils techniques avant d'utiliser à nouveau votre arme airsoft.

A. COMMENT NETTOYER LE CHARGEUR

- Retirez le chargeur
- Essayez l'extérieur du chargeur
- Vaporisez une petite quantité d'huile Crosman Nitro Lubricant dans le tube BB
- Remettez le chargeur en place

B. COMMENT NETTOYER LE CANON

- Vaporisez de l'huile Crosman Nitro Lubricant sur un tampon de nettoyage.
- Placez le tampon sur une baguette et insérez-le dans le canon pour le nettoyer
- Nettoyez le canon 3 à 4 fois en décrivant des mouvements de va-et-vient
- Répétez la procédure de nettoyage avec un tampon sec
- Le canon sera propre lorsque le tampon sec ressortira propre après avoir nettoyé le canon.

C. COMMENT DÉGAGER UNE BALLE BB COINCÉE QUI ENRAYE L'ARME AIRSOFT

Ne jamais regarder par l'extrémité du canon pour vérifier si une balle BB coincée a été dégagée.

- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLenchÉE et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
- Retirez le chargeur.
- Insérez la pointe effilée de la baguette de nettoyage dans le canon.
- PRUDEMENT et lentement, exercez une pression jusqu'à ce que vous poussiez la balle BB hors de la culasse.
- Remettez le chargeur en place et faites un tir d'essai.

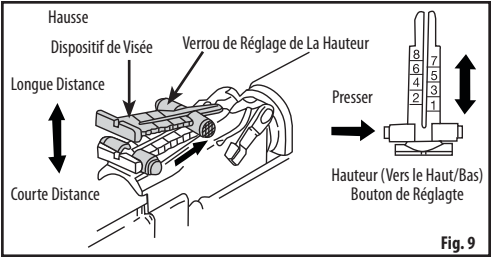


Fig. 9

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mécanisme	électronique	Vitesse	jusqu'à 200 pieds/s avec balles BB de 0,12 g
Guidon	lame fixe	Longueur	34,5 pouces
Hausse	réglable	Sûreté	levier
Calibre/munitions	balles BB en plastique de 6 mm	Poids	environ 3 livres
Capacité	430 balles BB		

PERFORMANCE: plusieurs facteurs peuvent influencer la vitesse, notamment la marque, le type de projectile et l'état du canon.

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez obtenir des réponses aux questions fréquemment posées en visitant www.crosman.com ou en communiquant directement avec nous au 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si votre arme airsoft ne fonctionne pas, nous vous recommandons d'appeler le service à la clientèle de Crosman Corporation au 1-800-724-7486 ou au 585-657-6161 (les clients à l'international doivent contacter leur distributeur). N'ESSEYÉZ PAS DE LA DÉMONTÉ! Si vous la démontez, vous serez probablement incapable de la remonter correctement. Crosman n'assumera aucune responsabilité concernant la garantie dans de telles circonstances.

Pour une performance optimale, nous recommandons l'usage de munitions de la marque Crosman seulement. L'utilisation de munitions appartenant à d'autres marques que Crosman, Gameface, Marine Airsoft ou Duty Calls peut entraîner un mauvais fonctionnement de votre arme airsoft et peut annuler la garantie.

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de 30 jours à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable.

CE QUI EST COUVERT

Les pièces de rechange et la main-d'œuvre. Les frais d'envoi pour le retour au consommateur du produit réparé.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les frais d'envoi d'un produit à un centre de service après-vente autorisé. Les dommages causés par un usage abusif, une modification ou une négligence dans l'entretien normal du produit. Toute autre dépense engagée. LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

COMMENT SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE

Clients aux États-Unis: Annexez au produit vos nom, adresse et numéro de téléphone ainsi qu'une description du problème et une copie de la facture. Emballez et retournez le produit à Crosman Corporation, 7629 Routes 5 and 20, Bloomfield, NY 14469.

Clients à l'international: Veuillez retourner le produit au distributeur le plus près de chez vous. Si vous n'en connaissez aucun, appelez au (585) 657-6161 et demandez une assistance auprès de notre Service International.

GARANTIES TACITES

TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE 30 JOURS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL.

CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS DE CLAUSES LIMITATIVES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE DE GARANTIE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Si une disposition de cette garantie est interdite en vertu d'une loi fédérale, provinciale ou municipale, sur laquelle la disposition ne peut prévaloir, cette dernière ne sera pas applicable. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.

CROSMAN, DUTY CALLS et GAMEFACE sont des marques de commerce de Crosman Corporation aux États-Unis.